

**مؤتمر الصحفي  
للرئيس محمد أنور السادات**

**بالقدس**

**في ٢١ نوفمبر ١٩٧٧**

سؤال لبيجين : سيدى ورئيس الوزراء هل تلقىتم دعوة لزيارة القاهرة وإذا كانت الإجابة بنعم فمتى ستزورنا ؟

بيجين : لقد بحثنا هذه المسألة بصرامة ، واعتقد ان الرئيس السادات يود أن أقوم بهذه الزيارة ردا على زيارته ، وأنا أود رؤية القاهرة ولكنني أدرك السبب الذى من أجله لم توجه مثل هذه الدعوة في المرحلة الحالية .. وأود أن أقول إننى آمل في زيارة القاهرة

سؤال للرئيس السادات : يثور التساؤل عما إذا كان الاستمرار في هذا الحوار شيء عملى قبل إقامة علاقات دبلوماسية بين البلدين ؟

الرئيس السادات : لقد بحثنا المشكلة التي نواجهها بأكملها ونحن نولى أهمية كبيرة لاستئناف مؤتمر جنيف . لكن ليس أكثر من هذا فالوقت كان قصيرا للغاية

سؤال لبيجين : كيف يمكنكممواصلة الحوار بدون وجود سفير إسرائيلي في القاهرة وسفير مصرى في القدس ؟

بيجين : إن إقامة علاقات دبلوماسية يأتي عادة عند توقيع معاهدات السلام وفي الواقع يسبق أحيانا إقامة العلاقات الدبلوماسية التوصل إلى معاهدات السلام كما حدث بين الاتحاد السوفيتى واليابان عندما وقعا في أكتوبر ١٩٦٧ في موسكو إعلان السلام والذي لم يكن معاهدة سلام ومع ذلك كان يتطلب إقامة علاقات دبلوماسية ولكن في حالتنا أرى

أنه سيكون منطقياً أن يكون إنشاء العلاقات الدبلوماسية جزءاً لا يتجزأ من معايدة السلام التي نأمل في توقيعها

سؤال للسادات : سيدى الرئيس لماذا لم توجه الدعوة إلى رئيس وزراء إسرائيل لزيارة القاهرة في المرحلة الراهنة؟

الرئيس السادات : بعد أن وجهت إلى الدعوة من جانب رئيس وزراء إسرائيل وبعد أن خاطب الشعب الإسرائيلي من خلال الكنيست فإن رئيس الوزراء الحق الكامل ليخاطب برلماناً هناك في القاهرة ولكن لأسباب معينة ناقشناها معاً فقد رأينا أن نوجلها ، أعني هذه المسألة ، للمستقبل

سؤال لبيجين : سيدى رئيس الوزراء .. نظراً للمخاطر السياسية والمادية التي عرض الرئيس المصري نفسه لها بمجيئه إلى إسرائيل فهل ترون أنكم قد ذهبتم إلى المدى الكافى لتقديم شيء يمكن أن يعود به إلى بلاده

بيجين : إننا نقدر كثيراً شجاعة الرئيس وقراره بالمجيء من القاهرة إلى القدس ولقد بذلنا كل ما في وسعنا لكي نجعل إقامته تبعث على السرور . وأعتقد أنه استمتع بإقامته وأجرينا مباحثات ودية معاً علينا ومن على منصة برلماناً وفي المجتمعات مغلقة وليس الأمر أمر مكافأة . إن ما أردنا أن ننجزه خلال هذه الزيارة هو أن نبدأ حواراً جاداً ومباشراً حول طرق إقامة سلام في الشرق الأوسط ليس فقط بين مصر وإسرائيل ولكن أيضاً بين إسرائيل والبلاد العربية المجاورة الأخرى

واعتقد أنه في مكاننا أن نقول إننا أحرزنا تقدماً في هذه المسألة وأهم شيء هو الاستمرار ولقد اتفقنا على أن نواصل حوارنا ومما لا شك فيه أن السلام سيأتي من هذا الطريق

سؤال للرئيس السادات : كيف توصلت إلى فكرة الزيارة ومن هم الزعماء من دول العالم الذين شجعوا سعادتكم على اتخاذ هذه المبادرة الجريئة للسلام أو متى اتخذت هذا القرار ؟

الرئيس السادات : بشأن هذه المبادرة والوقت وما إذا كنت قد ناقشتها بالفعل مع أي زعماء آخرين، حسنا .. إجابتي هي أن فكرة المبادرة قد بدأت قبل أن أبدأ رحلتي الأخيرة لرومانيا وإيران والمملكة العربية السعودية ولم أناقشها مع أحد سوى وزير خارجي وبالتأكيد مع مجلس الأمن القومي في مصر .. إن الموقف بأكمله كان يحتاج إلى عمل وعملية السلام تحتاج مرة ثانية إلى قوة الدفع وهذه هي الدوافع وراء هذه المبادرة

سؤال للرئيس السادات : هل توصلتم إلى اتفاق بشأن معنى الأمن ؟  
الرئيس السادات : إننا اتفقنا مع رئيس الوزراء ومع الكنيست أعني مختلف الأحزاب اليوم على المبدأ فيما يتعلق بالأمن ولكن فيما يتعلق بمعنى السلام فإننا نختلف بشأنه

واعتقد أنه يمكننا عن طريق جنيف أن نتوصل إلى اتفاق ودعنا نأمل كما ذكرت بالفعل في الكنيست أن يكون الشعرين اللذين أود من كل واحد أن يقولهما دعونا لا تقع حرب بعد حرب أكتوبر .. ودعونا نتفق على الأمن واعتقد أن تلك هي الموضوعات الرئيسية

بيجين : لقد تم خلال زيارة الرئيس السادات إلى القدس انجاز اتفاق هام جدا بالفعل وأعني لا مزيد من الحروب أو مزيد من إراقة الدماء أو مزيد من التهديدات بل تعاون من أجل تجنب أي حدث قد يؤدي إلى مثل هذه التطورات المأساوية

وقد قلت في خطابي مباشرة إلى الشعب المصري دعنا نقسم قسماً مؤكداً لا مزيد من الحرب أو مزيد من إراقة الدماء أو مزيد من التهديدات وإننا قد نستطيع القول أن تعهدنا

متبدلا قد أعطى في القدس وإننا ممتنون للغاية للرئيس السادات لأنه أعلن ذلك من منصة الكنيست وقال ذلك لى ولرفاقى أيضا فى البرلمان سواء المؤيدین أو المعارضین للحكومة القائمة

إن ذلك يعد انجازا معنويا كبيرا لأمتنا وللشرق الأوسط وللعالم بأسره في واقع الأمر سؤال إلى بيجين : من المفهوم طبقا للبيان الختامي ان هذا الحوار سوف يستأنف فكيف سيتم استئنافه وأين وهل سيكون هناك مكان لمشاركة الفلسطينيين في هذا الحوار الآن أو فيما بعد في مؤتمر جنيف ؟

بيجين : في مؤتمر جنيف سيكون هناك تمثيل مناسب وصحيح للفلسطينيين العرب .. لقد اتفقنا على هذا أما فيما يتعلق بالأماكن التي سيستمر فيها إجراء الحوار فإننى والرئيس السادات نعرف بعض الجغرافيا

سؤال للرئيس السادات : وانت تستعدون لمغادرة إسرائيل هل لديكم رسالة توجهونها إلى شعب إسرائيل الذى مازلتם فى حالة حرب معه رغم كل شيء ؟

الرئيس : إذا كان لى أن أقول شيئاً أوجبه عن طريقكم إلى شعب إسرائيل فلا بد أن أقول إنى ممتن امتنانا عميقاً حقاً للترحيب البالغ الحرارة والمشاعر الرائعة التى أظهرها تجاهى

سؤال للرئيس السادات : لقد سمحت الحكومة الإسرائيلية لكثيرين من الصحفيين المصريين بالمجرى لكى يقوموا للتغطية زيارتكم فهل ستكونون على استعداد الان لفتح أبواب مصر للصحفيين الإسرائيليين ؟

الرئيس : حينما يزورنا مسٹر بيجين فمن المؤكد أنکم سوف تجيئون

سؤال إلى الرئيس السادات وإلى بيجين : بعد كل محادثاتكم فهل أنتما الآن مقتطعان بإخلاص برغبة كل منكما في السلام .. والسؤال الثاني : هل يعد هذا هو الأساس لعودة مؤتمر جنيف إلى الانعقاد؟

الرئيس السادات : حسنا بالنسبة للسؤال الأول .. فالإجابة هي نعم

أما بالنسبة للسؤال الثاني فلسوف نشرع في العمل في القريب العاجل لاستئناف مؤتمر جنيف .. بيجين : بالنسبة للسؤال الأول الإجابة هي .. أجل ولسوف نعمل سويا من أجل استئناف مؤتمر جنيف

سؤال للرئيس السادات : سيدى الرئيس ما هو التقدم الذى حققتموه فى زيارتكم لإسرائيل فى المجال النفسي وذلك فيما يتعلق بالمسائل الجوهرية؟

الرئيس السادات : حسنا ربما تكون قد سمعتني أقول قبل ذلك إن واحدا من الدوافع الرئيسية وراء هذه الزيارة لإسرائيل هو اعطاء عملية السلام دفعه جديدة والتخلص من الحاجز النفسية التي تمثل في رأى أكثر من سبعين في المائة من كل الصراع والثلاثين في المائة الأخرى مسائل جوهرية

وبالنسبة للمسائل الجوهرية كما قلت لكم فقد أجرينا دراسة مستفيضة إلا أن الوقت ضيق للغاية لاحراز تقدم في هذا الصدد

بيجين : لقد كان الوقت ضيقا للغاية لدرجة اننى أعتقد أنه قبل الذهاب إلى القاهرة فإنه يتغير أن أدعوكم للزيارة لزيارة القدس مرة ثانية

سؤال للرئيس السادات : بعد زيارتكم لمجلس النواب الأمريكي نقل عنكم قولكم - لسوف يقيم الاتحاد السوفياتي بالطبع الصعب لي وإننى أضع حساباتى على أساس أنهم

قد يضعون العراقي في جنيف - فهل تظنون يا سيادة الرئيس أن الاتحاد السوفيتي سوف يحاول أن يسد الطريق نحو جنيف في الظروف الحالية ؟

الرئيس السادات : لابد انك قد قرأت البيان المشترك الذى أصدره الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة لاستئناف مؤتمر جنيف . أما ما قتله فى هذا الصدد هو أن علاقاتى مع السوفيت متواترة ويبدو أن أى شىء أقوم به لا يروق لهم على الإطلاق

فعلى سبيل المثال إن تعليقهم على زيارتى هنا أيضا يظهر أنها لا تروق لهم مطلقا وأخشى أن يتبنوا نفس الموقف فى جنيف وهم أحدى الدولتين الداعيتين للمؤتمر ولكننى قلت فى نفس الاجابة أنه حينما تتوصل الأطراف المعنية إلى اتفاق فلا أحد يستطيع أن يمنعنا من استكماله والوفاء به سواء كان دولة كبرى أو دولة صغرى طالما أننا قد اتفقنا عليه ونحن الأطراف الرئيسية المعنية

سؤال للرئيس السادات : هل تظنون يا سيادة الرئيس أن الوقت قد حان لانهاء لجنة المقاطعة ؟

الرئيس السادات : لدى فكرة بهذا الشأن فإنتي اعتبر كل تلك الأشياء قضايا جانبية فلنحاول ونحل القضايا الرئيسية وحينئذ ستحل جميع تلك القضايا الجانبية بشكل أوتوماتيكي

سؤال للرئيس السادات : اعتقد أنه من الأمور ذات المغزى انكم خرجتم صباح اليوم عن طريقكم الذى رسمتموه لكي تهنئوا مستر بيريز على خطابه الذى وصفتموه بأنه بناء .. فهل لكم أن تتفضلوا فتخبرونا بما وجدتموه بناء فى خطاب مستر بيريز ؟

الرئيس السادات: حسنا .. لقد قلت ذلك وقلت إنه على الرغم من حقيقة أننا مختلفون حول قضايا عديدة فإن خطابه بناء

## سؤال : عن الأراضي المحتلة؟

الرئيس السادات : من المؤكد أننى يجب أن أقول لكم بصراحة كاملة إننى بعد أن قمت بزيارة هنا ، وفي نفس الوقت بينما نقوم بالإعداد لمؤتمر جنيف .. حسنا . بعد أن حصلنا على هذه الروح الجديدة وعلى قوة الدفع الجديدة هذه .. دعونا نتفق على أننا ينبغي أن نحل أي شيء يحدث بيننا سويا عن طريق المحادثات بدلا من اللجوء إلى الحرب لأن مشاعرى حقا قد تحركت من الأعمق حينما رأيت الأطفال الإسرائيلىين يحيوننى والنساء الإسرائيلىات أيضا .. لقد تحركت مشاعرى من الأعمق

ولقد حدث نفس الشيء فى مصر أيضا التى قد يجب عليكم أن تعرفوا أن شعبى يقف الآن مائة بالمائة ورائى إنهم لا يريدون أي حرب انهم يريدون أن نسوى خلافاتنا على المائدة .. ولكن قلت لاحظوا ما يلى ، فقد قلت أيضا في الكنيست وقد اختلفت حول هذه النقطة مع مستر بيجين وقد اعتبرها هو شرطا نشرطه وذلك حينما قلت أنه لا ينبغي لقضية الانسحاب من الأراضي المحتلة مجرد أن توضع على المائدة إلا فيما يتعلق بتفاصيلها وليس باعتبارها مبدأ . اننا نختلف حول هذه النقطة ولكننى حينما ادليت ببيانى فقد كان هذا الموقف وراءه واعنى أن هذا سوف يتم التفاوض حوله بشكل أوتوماتيكى فى جنيف وسوف يتخذ قرار بشأنه

سؤال : إذا كان الرئيس السادات قد بحث اليوم مع شخصيات الضفة الغربية المستقبل السياسى للضفة الغربية - وهل تعتقدون أنهم يجب أن يشاركوا فى مؤتمر جنيف ؟ والسؤال الثانى : متى ستتوجه لزيارة الملك خالد ؟

الرئيس السادات : حسنا بالنسبة للسؤال الأول فقد التقى بهم وكانوا يمتازون بالرقابة فعلا لأن يأتوا ويعذروا عن هؤلاء الذين يسيئون إلى أبناء وطنهم فى العالم الخارجى .. لقد كنت سعيدا للغاية وفخورا عندما صلحت فى المسجد الأقصى أمس والتقيت بمواطينينا

وفيما يتعلق بمسألة التمثيل فلا ينبغي لى أن أثير هذا الآن. هذا ما ينبغي أن يقرره  
الفلسطينيون فيما بينهم

وفيما يتعلق بزيارة المملكة العربية السعودية فإنه فى أى وقت تكون فيه قضية تحتاج  
لأى شيء وعندما تقوم الحاجة لمناقشة أى أمر فإننا نجري معاً اتصالات وثيقة جداً ..  
اننى قد اذهب إلى هناك فى أى وقت وقد يأتى الملك خالد فى أى وقت إلى القاهرة  
ليست هناك برتوکولات أو ما شابه ذلك فيما بيننا

سؤال : الآن وقد أصبحتم مطلعين تماماً على حقائق المذابح النازية فهل لديكم تصور  
أفضل عن تصميم إسرائيل على الاحتفاظ بموقف مناسب للأمن ضد العناصر المتطرفة  
التي التزرت بشكل علني بتدمير الدولة اليهودية؟

الرئيس السادات : حسناً لابد أنك سمعتى الآن أقول أن الأمن أحدى القضايا  
الرئيسيتين اللتين يجب إثارتهما الآن وأنا موافق تماماً ومتفهم لوجهة النظر الخاصة  
بالأمن للإسرائيлиين ولكن من ناحية أخرى لا ينبغي أن يقوم هذا الأمن من خلال أي  
مساومة على الأرض لأن هذا سيعني التوسيع وفي رأى أنتا سنبحث هذا الأمر بشكل  
شامل وعميق فيما بعد .. إن عدة كيلومترات هنا وبضعة كيلومترات هناك لن توفر  
الأمن فالنوايا هي التي توفر الأمن

سؤال : لقد واجهتم هجمات قوية للغاية من جزء كبير من بقية العالم العربي أثناء  
زيارةكم هنا لقد وجهت إليكم تهديدات بالاغتيال لما قمت به فماذا تقولون لهؤلاء الناس ؟

الرئيس السادات : حسناً .. لن أقول أى شيء لهؤلاء الناس سأطلع شعبى فى مصر  
على ما حدث هنا وسألقى خطاباً أمام البرلمان بعد أيام قليلة من عودتى لست فى حاجة

للاجابة على كل هؤلاء الذين قاموا بالهجوم ودعني أذكرك أنه بعد اتفاق فض الاشتباك الثاني ولمدة عام متصل كنت هدفاً لهجوم أكثر عنفاً بكثير مما يوجه إلى الآن

سؤال : طالما أن هناك عشرين دولة عربية أخرى تمتلك الوسائل والطاقة والأراضي الواسعة والكثير الوافر من المال وطالما أن أراضي إسرائيل صغيرة ضئيلة للغاية بالمقارنة لذلك وطالما مثلاً قال الرئيس السادات الآن حالاً إن هذه الأراضي قد أخذت عن طريق التوسيع ولكنها أخذت في الحقيقة عن طريق حرب دفاعية فإن سؤالى إلى رئيس الوزراء بيجين هو .. هل يعتقد أن أي من تلك الأراضي ينبغي التخلص عنها بالنظر إلى الوصية النموذجية لليهود التي لا ترضى بتسليم بوصة واحدة من الأرض التي تؤخذ بمعونة الله ؟ وسؤال إلى الرئيس السادات : هل ستسمحون الان بنزع سلاح سيناء مع القيام بتنمية مشتركة لمصادر البترول أو أية مصادر أخرى في المنطقة بالإضافة إلى التعاون للتنمية الاقتصادية وتطوير آلات الاقتصاد .. هل يمكن أن تكون هذه الخطوة أكثر ملائمة لمصر وإسرائيل من التخلص عن أي أرض أو توهم القدرة على كسب الأرض ؟

الرئيس السادات : جوابي في كلمتين فقط .. أرضنا مقدسة

بيجين : لو انك تسألني سؤالاً عن الأمان فسوف أشرح ماذا يعني هذا الأمان بالنسبة لنا ، ان حياة كل رجل وامرأة وطفل هو الأمان القومي . إن تجربتنا الخاصة وهي تجربة طويلة جداً كان علينا في خلال جيل واحد في هذه البلاد أن ندافع عن أنفسنا أحدي عشرة مرة ضد المحاولات المتكررة لتدميرنا . وبسبب هذه التجربة فإننا سنكون حريصين على شعبنا وعلى نسائنا وعلى أطفالنا مثلاً قلت أمس في البرلمان واعتقد أننا توصلنا في هذا الصدد في إسرائيل على ما يكاد يكون اجماعاً قومياً كاملاً باستثناء حزب واحد هو الحزب الشيوعي وهو الحزب الخاضع خضوعاً كاملاً لموسكو وهذا هو

اجماع واتفاق أكبر أغلبية في برلمانا سواء في الائتلاف الحاكم أو في المعارضة وهذا سوف يكون موقفنا خلال المفاوضات القادمة . اننى استطيع بالطبع أن احترم تصريحاً ادى به الان حالاً الرئيس السادات ان ارضنا مقدسة ولانى احترم هذا التصريح فاسمحوا لي بأن أقول .. وأرضنا مقدسة

سؤال إلى بيجين : قال الرئيس السادات في خطابه أمس ان المشكلة الفلسطينية نظراً لكونها جوهر الصراع في الشرق الأوسط فإن إسرائيل لم تجد ما تخشاه لو أقيمت دولة جديدة وأنه لا يمكن اقامة سلام دون حل المشكلة الفلسطينية وأود أن أسأل سيادة رئيس الوزراء لماذا لم تبد رد فعل ازاء ما ذكره الرئيس السادات ؟

بيجين : لقد فعلت ولكنني تكلمت بالعبرية وعلى أن أصحح ما قلته كما أفعل دائماً ..  
فلسطين اسم بلد وهذا البلد يضم جنسيتين .. هنا الفلسطينيون اليهود والفلسطينيون العرب وعندما يقولون الفلسطينيون فأنكم لا تفسرون المشكلة المطروحة أننا نعرف باليهودية العربية في بلادنا وهكذا فأنا دائماً أقول لوسمحتم ان المسألة هي مسألة الفلسطينيين العرب لقد تحدثت عن الفلسطينيين العرب أنها قضية ولدينا مقترنات لحل هذه القضية

سؤال : سيادة الرئيس هل لديكم أية خطط للاجتماع مع الرئيس الأسد وربما تتفعله بالانضمام إلى مبادرتكم ؟

الرئيس السادات : إنك تعرف أننا في العالم العربي نلتقي مع رفاقنا من وقت لآخر ولقد سئلت في دمشق عندما زرتها قبل قدومي إلى هنا بما إذ كان الرئيس الأسد قد حاول الضغط على لكيلاً أقوم بهذه الزيارة فقلت لهم إن أحداً لم يضغط على الآخر وهذا هو أسلوبنا

سؤال : عما إذا كانت ستقوم جسور مقترحة بين مصر وإسرائيل من أجل تحقيق تفهم أفضل بين الشعبين ؟

الرئيس السادات : لقد ناقشنا كل هذه المسائل ولكن الأمر الأساسي اليوم هو الذهاب إلى جنيف أو لا .. وسيأتي أوان جميع هذه المسائل بشكل آلى وعادى بعد ذلك

سؤال : هل تشعرون منذ أن وصلتم هنا أى خلال الأربع والعشرين ساعة الأخيرة انكم أصبحتم اقرب إلى المصالحة بين الحقوق العادلة وحاجة الشعب الإسرائيلي وبين الحق والعدل وحاجة الفلسطينيين

الرئيس السادات : اننى متأكد من حقيقة أن العملية التى بدأناها عن طريق زيارتى هنا سوف تمكننا من حل جميع المشكلات ومما قلت على سبيل المثال إن هناك مشكلة ملحة هى مشكلة الأمن .. واننى أعتبر أيضا اقامة الدولة الفلسطينية هام للغاية على الرغم من خلافاتنا حول هذه القضية ولكننا نستطيع رغم ذلك أن نحسن كل تلك الأمور فى جنيف ولو حدث وسألتني إن كنت متفائلا أم متشائما فسأقول لك اننى متفائل

### كلمة لبيجين

وفى نهاية المؤتمر الصحفى وجه بىجين الكلمة التالية إلى الحاضرين : سيدى الرئيس سيداتى وسادتى سوف تمر ساعتان أخرىان ثم يكون الرئيس السادات فى طريقه إلى بلاده إلى القاهرة

فاسموهوا لي الآن أن الشخص هذه الزيارة مليئة بالعمل والإنجاز وهى كذلك بالتأكيد أنها رسميا في حالة حرب قائمة بين بلدانا على قدر ما أستطيع أن أتذكر وإننى لا أعرف أية سابقة يقوم فيها زعيم لدولة تجد نفسها في حالة حرب مع دولة أخرى بمثل هذه الزيارة

لتلك الدولة ولقد استقبل بالكثير جدا من الدفء والاخلاص . ولقد كان رد الفعل ايجابيا في الحكومة وفي البرلمان ولكنه كان ايجابيا أولا وعلى طول الخط بين شعبينا

ولقد جلست والرئيس الشجاع السادات عدة مرات سويا ولقد رأيتم شعبنا فى الشوارع  
بالآلاف ، الرجال والنساء والأطفال الصغار يحيون الرئيس ويحيطونه بقلوبهم ويحملونه  
في داخلها . ولقد رفع اطفالنا العلمين ، العلم المصرى والعلم الإسرائىلى وإنى لأطلب  
منكم الاذن يا سيادة الرئيس لكي أعرب عن الأمل فى ألا يكون اليوم بعيدا الذي سيحمل  
فيه الأطفال المصريون العلم الإسرائىلى والعلم المصرى .. واننى لابتهل إلى الله القوى  
أن يمنحك جميعا الحكمة لكي نستمر في جهودنا من أجل تحقيق السلام لأمتينا ، السلام  
ال حقيقي وبذلك نضمن أمن هذه المنطقة وان جميع الشعوب التي تعيش فيها ستحقق  
السلام وتتقدم وتعيش في حرية وعدل وسعادة وأشكركم

كلمة الرئيس

ثم ألقى الرئيس السادات الكلمة التالية في نهاية المؤتمر الصحفي

سيداتى وسادتى اسمحوا لي أن انتهز هذه الفرصة حقا لكيأشكر رئيس الوزراء بيجين  
وأشكر الشعب الإسرائىلى والرئيس كاتر للترحيب البالغ والدفء الذى وجه إلى هنا .  
اننا في لحظة حاسمة فدعونا نأمل جميعا أن نستطيع الحفاظ على قوة الدفع في جنيف  
وان يوجه الله خطوات رئيس الوزراء بيجين والكنيست لأنه سيكون هنا احتياج عظيم  
لاتخاذ قرارات صعبة وجذرية ولقد تحملت نصيبى بالفعل بقرارى بالمجيء إلى هنا  
وسأكون فعلا متطلعا إلى تلك القرارات من رئيس الوزراء بيجين والكنيست .. أطيب  
التنىيات لصديقى بيجين رئيس الوزراء وأسرته وكل امتنانى العميق للشعب الإسرائىلى  
الذى لن ننسى أبدا ترحيبه وأشكركم